



**Dohoda č. 57/78/13
uzavretá medzi**

ASCO International s.r.o., so sídlom Lermontovova 18, 811 05 Bratislava, IČO: 35 894 504, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 32579/B, bankové spojenie: ČSOB a.s., číslo účtu: zastúpená Ing. Beatou Garcia Liceovou, konateľom

(ďalej len „veriteľ“),

a

Fakultná nemocnica Trenčín, so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín, IČO: 00 610 470, zastúpená MUDr. Rudolfom Lintnerom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 78, ktoré bolo uzavreté dňa 29.9.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

Článok I

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 81 705,62 € (slovom osemdesiatjedentisíc sedemstopäť eur a šesťdesiatdva eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

Článok II Predmet dohody

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 80 806,84 € (slovom osemdesiatšesť tisíc osemstošesť eur a osemdesiatštyri eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje: poradové číslo, číslo faktúry dlžníka, dátum

vystavenia, dátum splatnosti, istina v € vrátane DPH, 1.1% zľava v €, výška istiny po zľave v €, výška istiny bez DPH v €, výška DPH v €.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 80 806,84 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).

Dlžná istina vrátane DPH po zľave bude uhradená na účet veriteľa jednou sumou pod variabilným symbolom IČO veriteľa.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

Článok III

Osobitné ustanovenie

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 12. 10. 2011

V Trenčíne dňa 14. OKT. 2011

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENCÍN
riaditeľstvo

Ing. Beata Garcia Licea, konateľ
ASCO International, s.r.o.

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ


Sídlo: Lemontovova 18, 811 05 Bratislava
Prevádzkareň: Orenburská 29, 820 11 Bratislava 211
Slovak Republic

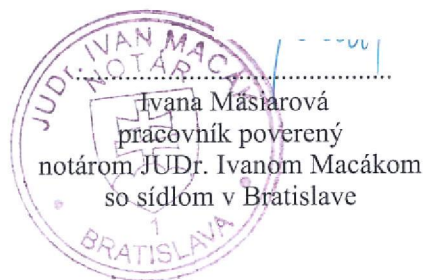


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Beáta Garcia Licea**, dátum narodenia _____, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 656485/2011**.

Bratislava dňa 12.10.2011



Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)

Výška istiny: 98,9%

P.č.	Číslo faktúry	Dátum vystavenia	Dátum splatnosti	Istina v € vrátane DPH	1,1 % zľava v €	Výška 98,9 % istiny v €	Výška istiny bez DPH v €	Výška DPH v €
1	90575	4.6.2009	3.8.2009	358,00	3,94	354,06	321,87	32,19
2	90659	29.6.2009	28.8.2009	1 161,71	12,78	1 148,93	1 044,48	104,45
3	90759	27.7.2009	25.9.2009	1 161,71	12,78	1 148,93	1 044,48	104,45
4	90777	4.8.2009	3.10.2009	181,19	1,99	179,20	162,91	16,29
5	90818	18.8.2009	17.10.2009	8,84	0,10	8,74	7,95	0,79
6	90836	24.8.2009	23.10.2009	929,37	10,22	919,15	835,59	83,56
7	90864	2.9.2009	1.11.2009	2 272,85	25,00	2 247,85	2 043,50	204,35
8	90871	7.9.2009	6.11.2009	8,84	0,10	8,74	7,95	0,79
9	90935	24.9.2009	23.11.2009	929,37	10,22	919,15	835,59	83,56
10	90936	24.9.2009	23.11.2009	8,84	0,10	8,74	7,95	0,79
11	90966	30.9.2009	29.11.2009	311,95	3,43	308,52	280,47	28,05
12	91000	8.10.2009	7.12.2009	1 161,71	12,78	1 148,93	1 044,48	104,45
13	91015	13.10.2009	12.12.2009	84,63	0,93	83,70	76,09	7,61
14	91047	21.10.2009	20.12.2009	17,69	0,19	17,50	15,91	1,59
15	91065	27.10.2009	26.12.2009	181,19	1,99	179,20	162,91	16,29
16	91094	5.11.2009	4.1.2010	1 161,71	12,78	1 148,93	1 044,48	104,45
17	91172	30.11.2009	29.1.2010	1 170,55	12,88	1 157,67	1 052,43	105,24
18	91244	16.12.2009	14.2.2010	2 323,42	25,56	2 297,86	2 088,96	208,90
19	91290	29.12.2009	27.2.2010	8,84	0,10	8,74	7,95	0,79
20	100023	11.1.2010	12.3.2010	90,60	1,00	89,60	81,45	8,15
21	100024	11.1.2010	12.3.2010	8,84	0,10	8,74	7,95	0,79
22	100025	11.1.2010	12.3.2010	311,95	3,43	308,52	280,47	28,05
23	100028	12.1.2010	13.3.2010	181,19	1,99	179,20	162,91	16,29
24	100033	13.1.2010	14.3.2010	5 626,01	61,89	5 564,12	5 058,29	505,83
25	100036	18.1.2010	19.3.2010	201,47	2,22	199,25	181,14	18,11
26	100075	1.2.2010	2.4.2010	5 307,80	58,39	5 249,41	4 772,19	477,22
27	100076	1.2.2010	2.4.2010	311,95	3,43	308,52	280,47	28,05
28	100227	31.3.2010	30.5.2010	194,55	2,14	192,41	174,92	17,49
29	100236	6.4.2010	5.6.2010	311,95	3,43	308,52	280,47	28,05
30	100252	13.4.2010	12.6.2010	389,09	4,28	384,81	349,83	34,98
31	100256	14.4.2010	13.6.2010	4 810,85	52,92	4 757,93	4 325,39	432,54
32	100310	5.5.2010	4.7.2010	17,69	0,19	17,50	15,91	1,59
33	100319	10.5.2010	9.7.2010	3 470,90	38,18	3 432,72	3 120,65	312,07
34	100363	25.5.2010	24.7.2010	387,20	4,26	382,94	348,13	34,81
35	100449	1.7.2010	30.8.2010	4 268,11	46,95	4 221,16	3 837,42	383,74
36	100495	19.7.2010	17.9.2010	387,20	4,26	382,94	348,13	34,81

37	100538	10.8.2010	9.10.2010	5 346,25	58,81	5 287,44	4 806,76	480,68
38	100581	26.8.2010	25.10.2010	311,95	3,43	308,52	280,47	28,05
39	100599	8.9.2010	7.11.2010	4 266,11	46,93	4 219,18	3 835,62	383,56
40	100632	21.9.2010	20.11.2010	387,20	4,26	382,94	348,13	34,81
41	100754	28.10.2010	27.12.2010	387,20	4,26	382,94	348,13	34,81
42	100762	3.11.2010	2.1.2011	2 982,10	32,80	2 949,30	2 681,18	268,12
43	100792	10.11.2010	9.1.2011	2 671,46	29,39	2 642,07	2 401,88	240,19
44	100833	24.11.2010	23.1.2011	8,84	0,10	8,74	7,95	0,79
45	100899	20.12.2010	18.2.2011	193,60	2,13	191,47	174,06	17,41
46	110031	17.1.2011	18.3.2011	193,60	2,13	191,47	174,06	17,41
47	110116	16.2.2011	17.4.2011	181,19	1,99	179,20	162,91	16,29
48	110120	17.2.2011	18.4.2011	282,59	3,11	279,48	254,07	25,41
49	110137	28.2.2011	29.4.2011	193,60	2,13	191,47	174,06	17,41
50	110234	5.4.2011	4.6.2011	387,20	4,26	382,94	348,13	34,81
51	110294	28.4.2011	27.6.2011	4 160,02	45,76	4 114,26	3 740,24	374,02
52	110331	11.5.2011	10.7.2011	314,57	3,46	311,11	282,83	28,28
53	110416	14.6.2011	13.8.2011	193,60	2,13	191,47	174,06	17,41
54	110433	21.6.2011	20.8.2011	4 771,36	52,48	4 718,88	4 289,89	428,99
55	110544	8.8.2011	7.10.2011	193,60	2,13	191,47	174,06	17,41
56	110559	11.8.2011	10.10.2011	4 159,94	45,76	4 114,18	3 740,16	374,02
57	110579	18.8.2011	17.10.2011	5 199,96	57,20	5 142,76	4 675,24	467,52
58	110582	22.8.2011	21.10.2011	5 199,92	57,20	5 142,72	4 675,20	467,52
CELKOM:				81 705,62	898,78	80 806,84	73 460,76	7 346,08

Variabilný symbol pri zadani platby do ŠP: 35894504

Pôvodná suma istiny vrátane DPH spolu:	81 705,62
Z toho zľava z istiny 1,1%	898,78
Výška istiny vrátane DPH po zľave:	80 806,84

V Trenčíne dňa: 14 OKT. 2011

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ
FN Trenčín

FAKULTNÁ NEMOCNICA TRENČÍN
riaditeľstvo

V Bratislave dňa: 12.10.2011

Ing. Beata García Licea, Kóňáček
ASCO International s.r.o.



Sídlo: Lermonovova 10, 811 05 Bratislava
Prevádzkareň: Oranžová 29, 020 11 Brečislava 211
Slovak Republic

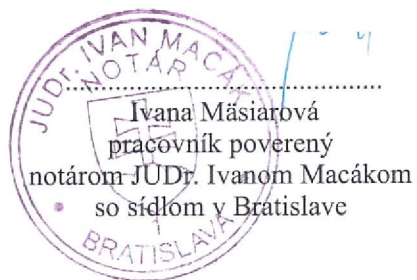


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Beáta Garcia Licea**, dátum narodenia _____, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____, ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 656489/2011**.

Bratislava dňa 12.10.2011



Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)